

**Záznam výsledků
9. porady skupiny expertů
„Ekonomická analýza“ (ECO)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 31. 1. – 1. 2. 2012 v Magdeburku**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1. Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil předseda skupiny expertů, pan Leopold Zubek. Paní Kořínková a paní Kulířová se z porady omluvily. Pana Dörflera na poradě zastupovala paní Brunar.

Program jednání byl schválen.

BOD 2. Stručné aktuální informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (národní a mezinárodní aktivity, MKOL, ICG)

Česká republika:

- V České republice došlo v roce 2011 k aktualizaci vymezení útvarů povrchových vod.
- Realizují se základní opatření (v ČR především ČOV a kanalizace – 2. 2. 2012 bude Evropské komisi podána informace k plnění směrnice 91/271/EHS o čištění městských odpadních vod), ale i doplňková opatření (např. průchodnost vodních toků – snaha o využití evropských podpůrných fondů).

Německo:

- Německá delegace informovala o současných aktivitách k ekonomické analýze užívání vod na úrovni Pracovního společenství spolkových zemí v oblasti voda (Bund/Länder-Arbeitsgemeinschaft Wasser – LAWA). Na úrovni LAWA se připravují společné dokumenty, jednotné pro všechny spolkové země, které jsou podkladem pro postup v rámci jednotlivých Společenství oblastí povodí:
 - pojetí prodloužení lhůt (čl. 4 odst. 4 RSV)
 - dokument je schválen a byl již použit v 1. cyklu plánování
 - jmenuje kritéria pro využití prodloužení lhůt
 - důraz na definici pojmu „neúměrnost“
 - v příloze 1 dokumentu je uveden seznam odůvodnění prodloužení lhůt pro „přírodní podmínky“, „technickou proveditelnost“ a „neúměrnosti nákladů“ (viz příloha 2 k tomuto záznamu)
 - pojetí méně přísných environmentálních cílů (čl. 4 odst. 5 RSV)
 - zatím pouze návrh dokumentu, který má být schválen na plenárním zasedání LAWA v březnu 2012
 - jmenuje kritéria pro využití méně přísných cílů
 - velký důraz na nedosažení cílů u chemického stavu z důvodu starých zátěží a důlní činnosti
 - jmenuje kritéria pro „lidskou činnost“ a „přírodní podmínky“

- obsahuje schéma metody prověření při stanovení méně přísných cílů (viz příloha 3 k tomuto záznamu)
- pojetí návratnosti nákladů a nákladů na životní prostředí a zdroje
 - bude předmětem jednání pracovní skupiny pro ekonomickou analýzu při LAWA dne 12. a 13. 3. 2012.
- vzor osnovy ke kapitole „Ekonomická analýza“ v druhém plánu povodí (viz příloha 4 k tomuto záznamu)
- vzor osnovy k základnímu scénáři (bod 2.4 kapitoly „Ekonomická analýza“ – viz příloha 5 k tomuto záznamu)

Celkově lze shrnout, že aktivity v Německu směřují k odstranění nedostatků a nesrovnalostí obsažených v ekonomické analýze užívání vod pro první plán povodí.

Usnesení:

Postup České republiky by měl být pokud možno srovnatelný s postupem na německé straně. Česká delegace do příští porady sdělí stanovisko k dokumentům LAWA (přílohy 2 až 5).

Česká a německá delegace naváže kontakt se zástupci České republiky a Německa ve skupinách pro ekonomickou analýzu při MKOO a MKOD za účelem výměny informací. Sekretariát MKOL zjistí příslušné kontakty a předá je delegacím.

Zodp.: česká a německá delegace, sekretariát

BOD 3. Požadavky EU na ekonomickou analýzu

- Německá delegace informovala o výměně názorů mezi Evropskou komisí (EK) a Německem na výklad pojmu vodohospodářské služby. Německo považuje za vodohospodářské služby zásobování vodou a čištění a odvádění odpadních vod. EK zaslala Německu dopis z 29. 9. 2011 s obšírným stanoviskem, které lze stručně shrnout:
 - Pojem „vodohospodářské služby“ není v Německu dostatečně transponován do národní legislativy, výklad pojmu není správný
 - EK vidí vodohospodářské služby v širším pojetí, totiž i za účelem výroby elektrické energie z vodní energie, chlazení průmyslových zařízení, těžebních prací, zavlažování, plavby, ochrany před povodněmi a vlastní spotřeby.
- Německo požádalo o prodloužení odpovědi na stanovisko EK do 30. 1. 2012. V případě neshody bude spor řešit Evropský soud v Haagu.
- Paní Buchs informovala o tom, že v Dolním Sasku se připravuje studie k nákladům na životní prostředí a zdroje. Ukazuje se, že je obtížné propojit vlivy a dopady na stav vod s určitými druhy užívání vod a takřka nemožné je vlivy a dopady vyjádřit v penězích.

Usnesení:

Výsledek sporu mezi Evropskou komisí a Německem k výkladu pojmu vodohospodářských služeb bude směrodatný pro další postup zpracování ekonomické analýzy užívání vod pro druhý plán povodí.

Na příští poradě skupiny ECO bude paní Buchs prezentovat výsledky studie k nákladům na životní prostředí a zdroje.

Zodp.: paní Buchs, sekretariát MKOL

BOD 4. Aktualizace ekonomické analýzy pro druhý plán povodí

- Přehled socioekonomických dat, která by mohla být využita pro aktualizaci plánu povodí
 - Na německé straně probíhá od roku 2010 spolupráce mezi národní skupinou pro ekonomickou analýzu při LAWA a statistickými úřady za účelem využití statistických údajů v rámci hydrologických hranic.
Výsledkem je odsouhlasený katalog dat (viz příloha 6 k tomuto záznamu – pouze v němčině), který je jednotný pro všechny spolkové země. Data v katalogu odvodí statistické úřady z administrativních jednotek pomocí tzv. kvalifikovaných převodníků na úroveň povodí a tzv. plan units. Kromě toho bude také možné vyhodnocovat data podle spolkových zemí.
V roce 2012 musí být ještě vyjasněny náklady na sběr a poskytování dat podle katalogu a budou také odstraněny případné nejasnosti (např. zkrácení způsobená místním přiřazením dat o odběrech vody podle sídla firmy a ne podle skutečného místa odběrů). Dále bude muset být také provedeno přiřazení dat ke kódům OKEČ (NACE) – viz též bod 6. Na jaře 2013 proběhne první zkušební sběr a vyhodnocení katalogových dat.
 - V ČR není jasné, zda bude možné získat data podle německého katalogu v rozdělení na povodí.
- Návrh referenčního roku
 - viz usnesení
- Souhrnné texty pro reporting do systému WISE
 - Sekretariát připravil přehled souhrnných textů dodaných státy v povodí Labe pro ekonomickou analýzu užívání vod v rámci reportingu do systému WISE pro první plán povodí.
Pro druhý plán povodí budou souhrnné texty zcela jistě upraveny a doplněny, na německé straně např. na základě katalogu dat. Obecným vodítkem pro úpravu textů budou také výsledky prověření Evropské komise o shodě plánů povodí s požadavky Rámcové směrnice o vodách (compliance check), které budou k dispozici v příštím roce.

Usnesení:

Česká delegace prověří, zda lze v ČR získat statistická data podle německého katalogu dat v rozdělení na povodí (buď přímo od statistických úřadů, anebo na základě výkonů externí organizace).

Podle výsledku sporu Německa s Evropskou komisí o výkladu pojmu vodohospodářské služby a výsledku prověření Evropské komise o shodě plánů povodí s požadavky Rámcové směrnice o vodách (compliance check) bude rozhodnuto o zařazení případných dalších statistických dat pro ekonomickou analýzu užívání vod pro druhý plán povodí.

Referenčním rokem pro ekonomickou analýzu užívání vod v rámci ekonomické analýzy pro druhý plán povodí se stanovuje rok 2010. Malé výjimky jsou možné a budou dohodnuty v konkrétních případech.

Delegace se seznámí s přehledem souhrnných textů dodaných státy v povodí Labe pro ekonomickou analýzu užívání vod v rámci reportingu do systému WISE pro první plán povodí. Toto téma bude předmětem první rady skupiny expertů ECO v roce 2013.

Zodp.: česká a německá delegace, sekretariát MKOL

BOD 5. Otevřené body z kapitoly „Ekonomická analýza“ části A plánu povodí a další postup

- Lodní doprava
 - FGG Elbe již tento rok začíná prověřovat významné problémy nakládání s vodami. S ohledem na připomínkové řízení k prvnímu plánu povodí dojde pravděpodobně k jejich rozšíření o plavbu, záleží to však na rozhodnutí Labské rady FGG Elbe. V tomto případě by byla plavbě věnována i větší pozornost v druhém plánu povodí.
 - Spolkové ministerstvo pro dopravu, stavebnictví a rozvoj měst (BMVBS) a Spolkové ministerstvo životního prostředí, ochrany přírody a bezpečnosti reaktorů (BMU) se dohodly, že by měla být ve spolupráci se spolkovými zeměmi vypracována Celková koncepce Labe s cílem zajistit plavbu na Labi při současném zohlednění Rámcové směrnice o vodách. V současné době jsou řešeny organizační otázky. Celková koncepce Labe by měla být ukončena v červnu 2013.
- Zařazení dalších statistických charakteristik
 - viz usnesení k bodu 4, odstavec 2
- Úpravy na základě dokumentu Zelené ligy „Ekonomická analýza“
 - Pan Bender informoval o tom, že prezentoval dokument s tezemi Zelené Ligy také v národní skupině pro ekonomickou analýzu při LAWA.
 - Pan Lagemann vyslovil panu Benderovi poděkování a ocenil velice dobrou a konstruktivní spolupráci Zelené Ligy s orgány státní správy v Německu. Národní skupina pro ekonomickou analýzu při LAWA vypracovala na základě dokumentu Zelené Ligy doporučení pro další postup (viz příloha 7 k tomuto záznamu). Obecně lze konstatovat snahu vyhovět požadavkům Zelené ligy, konkrétní podoba však bude zřejmá až při zpracování dalších dokumentů.

BOD 6. Pořizování dat / sjednocení

Tento bod úzce souvisí s body 3 a 4. Německo se snaží o jednotný postup při shromažďování dat (tato problematika je řešena v národní skupině při LAWA – viz bod 4), a to i v rámci spolupráce se sousedními zeměmi.

Možnosti jednotného pořizování dat:

- národní harmonizovaná data od statistických úřadů (viz bod 4)
- upravená data od Eurostatu (jsou však omezena tím, že se týkají pouze hospodářské činnosti a nejsou transformována na povodí)
- další národní data podle dohodnutých kódů OKEČ (NACE)

Usnesení:

Na příští poradě budou podrobněji diskutovány výše uvedené možnosti jednotného pořizování dat.

Zodp.: česká a německá delegace

BOD 7. Ekonomické aspekty při implementaci Povodňové směrnice

Pracovní skupina FP MKOL zatím nevznesla žádné požadavky na skupinu expertů ECO.

BOD 8. Různé

Pan Bender z Grüne Liga rozdál účastníkům porady informační list Zelené Ligy č. 22 k Rámcové směrnici o vodách z prosince 2011.

BOD 9. Termín a místo konání příštích porad

- 10. porada: 20. 11. – 21. 11. 2012 v Praze, zahájení dne 20. 11. 2012 ve 13:00 hod.

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Odůvodnění prodloužení lhůt podle LAWA

Příloha 3: Postup při ověřování úměrnosti nákladů a schéma metody prověřování při stanovení méně přísných cílů podle LAWA

Příloha 4: Vzor osnovy aktualizace ekonomické analýzy využívání vod podle LAWA

Příloha 5: Vzor osnovy základního scénáře užívání vod (časový horizont 2021) podle LAWA

Příloha 6: Katalog dat pro ekonomickou analýzu užívání vod podle LAWA

Příloha 7: Doporučení postupu k tezím Zelené Ligy pro ekonomickou analýzu užívání vod (LAWA)